

FF 2017 www.dirittofederale.admin.ch La versione elettronica firmata è quella determinante



Decisione

concernente una modifica temporanea della struttura dello spazio aereo svizzero nel quadro di addestramenti ed esibizioni in occasione della manifestazione aeronautica pubblica «Hunterfest» che si terrà a St. Stephan (LSTS) dal 23 al 26 agosto 2017

del 27 giugno 2017

Autorità di decisione: Ufficio federale dell'aviazione civile (UFAC), 3003 Berna.

Oggetto: Lo spazio aereo indicato nell'allegato alla presente decisio-

ne è riclassificato a tempo determinato in una zona regolamentata, attivabile temporaneamente (TEMPO RA) con, di fatto, interdizione al volo. Durante gli orari fissati, all'interno della zona regolamentata sono vietati i voli con

all'interno della zona regolamentata sono vietati i voli con aeromobili che non partecipano agli addestramenti e alle

esibizioni.

Basi giuridiche: Secondo gli articoli 8a e 40 capoversi 1 e 2 della legge

federale del 21 dicembre 1948 sulla navigazione aerea (LNA, RS 748.0), in combinato disposto con l'articolo 2 capoverso 1 dell'ordinanza del 18 dicembre 1995 concernente il servizio della sicurezza aerea (OSA, RS 748.132.1), l'UFAC definisce la struttura e le classi dello spazio aereo. Per garantire la sicurezza aerea, in virtù dell'articolo 13a dell'ordinanza del DATEC del 20 maggio 2015 concernente le norme di circolazione per aeromobili (ONCA, RS

748.121.11) l'UFAC può designare zone regolamentate e zone pericolose. Una zona regolamentata è uno spazio aereo di dimensioni definite, al di sopra del territorio o delle acque territoriali di uno Stato, entro i cui limiti il volo degli aero-

mobili è subordinato a determinate condizioni.

In virtù dell'articolo 8*a* capoverso 2 LNA, i ricorsi contro le decisioni dell'UFAC in merito alla struttura dello spazio

aereo non hanno effetto sospensivo.

2017-1771 3857

Contenuto della decisione:

- Conformemente all'allegato alla presente decisione, lo spazio aereo in esso indicato è riclassificato a tempo determinato in una zona regolamentata attivabile temporaneamente.
- 2. Inoltre vengono fissati i seguenti oneri:
 - 2.1. All'interno della TEMPO RA attivata sono vietati i voli con aeromobili che non partecipano alle esibizioni aeronautiche o ai necessari addestramenti. I voli di ricerca e salvataggio e i voli di aeroambulanza (HEMS) sono ammessi a condizione di rispettare le procedure indicate nel Manuale d'informazione aeronautica, AIP, capitolo ENR 5.1–5.
 - 2.2. La TEMPO RA può essere attivata esclusivamente alle date indicate nell'allegato 2 alla presente decisione. Gli esatti orari di attivazione sono resi noti previamente mediante Notice to Airmen (NOTAM). La pubblicazione e visualizzazione della TEMPO RA e degli orari di attivazione avvengono mediante NOTAM.
 - 2.3 La velocità massima ammessa nella TEMPO RA attivata per eseguire addestramenti ed esibizioni aeronautiche con velivoli a reazione civili Hunter e Vampire (in passato impiegati nell'aviazione militare), al di sotto di FL 100, viene aumentata a Mach 0,90. Nella zona cuscinetto (fascia larga 2 NM lungo il perimetro interno della TEMPO RA) possono essere eseguiti addestramenti ed esibizioni aeronautiche con i velivoli a reazione civili Hunter e Vampire (in passato impiegati nell'aviazione militare) soltanto a condizione di rispettare tutte le pertinenti regole del traffico aereo. Ai voli del team Patrouille Suisse delle Forze aeree si applicano le regole dell'Operation Manual militare.
 - 2.4 La domanda depositata dall'AeCS a nome degli esercenti degli aeromodelli sull'Hahnenmoos (delimitazione di un cilindro non facente parte della zona regolamentata e destinato alle operazioni con aeromodelli durante le ore di attivazione) è stata presa in considerazione parzialmente nel quadro dell'adeguamento delle ore di attivazione. La domanda è pertanto respinta.
 - 2.5 Le attivazioni della TEMPO RA devono poter essere richieste alla frequenza 120.050 MHz.\$

- La modifica temporanea della struttura dello spazio aereo della Svizzera di cui al numero 1 della presente decisione entra in vigore il 23 agosto 2017.
- 4. I costi di questa decisione, pari a franchi 1000, sono posti a carico dell'Hunterverein Obersimmental.
- 5. La presente decisione è notificata alle Forze aeree, a Skyguide e all'Hunterverein Obersimmental, nonché comunicata a tutte le parti interpellate che hanno inoltrato un parere, ed è pubblicata nel Foglio federale in tedesco, francese e italiano.

Destinatari:

La presente modifica temporanea dello spazio aereo della Svizzera interessa tutti coloro che, in qualche modo, utilizzano questo spazio aereo o che vi svolgono attività suscettibili d'influire sullo stesso e, in tal modo, sulla sicurezza del traffico aereo.

Deposito pubblico:

La decisione viene notificata tramite pubblicazione nel Foglio federale in tedesco, francese e italiano. Inoltre può essere richiesta per scritto all'UFAC, Divisione Sicurezza delle Infrastrutture

Rimedi giuridici:

Contro la presente decisione o parti di essa può essere interposto ricorso entro 30 giorni presso il Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 9023 San Gallo. In virtù dell'articolo 22*a* capoverso 1 lettera a della legge federale sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021), i termini non decorrono dal 15 luglio al 15 agosto incluso.

L'atto di ricorso deve essere inoltrato in duplice copia. Deve inoltre contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente. Devono essere allegati la decisione impugnata e i documenti indicati come mezzi di prova se sono in possesso del ricorrente. È inoltre necessario allegare la procura generale di un eventuale rappresentante.

27 giugno 2017

Ufficio federale dell'aviazione civile

Il Direttore: Christian Hegner

Allegato alla decisione del 27.06.2017 concernente una modifica temporanea della struttura dello spazio aereo svizzero per gli addestramenti e le esibizioni nel quadro della manifestazione aeronautica pubblica «Hunterfest»

TEMPO RA St. Stephan

A Circle of 7NM radius centered ARP LSTS (46°29'51" N / 007°24'45" E ELEV 3304FT), WEST BOUNDARY = LINE LE MOURET – WILDHORN, only within airspace class E/G.

Lower Limit: GND Upper Limit: FL150

Dates: 23th, 24th August, 2017, daily between 1200UTC-1400UTC

25th, 26th August, 2017, daily between 0830UTC-0930UTC and 1200UTC-

1400UTC